



## **45. Zerbster Kulturfesttage - wir sind dabei**

**13.2.-14.3.**

**Mit der Ausstellung  
„Bedeutung von Katharina II. für die Welt und Zerbst“**

**Mit einer literarischen Plauderei über Katharina II. und  
ihre Zeit unter dem Titel „Fahrt ins Ungewisse“ mit Sigrid  
Eleonore und Hanns H.F. Schmidt aus Magdeburg**

**Führung durch die „Sammlung Katharina II.“, einer  
Zweigstelle des Museums Zerbst, in deutscher und  
russischer Sprache mit Vorstellung eines neuen  
Exponates aus Privatbesitz.**

**Wir danken der Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld  
für die freundliche Unterstützung**



## Museum Stadt Zerbst

Schloßfreiheit 12

**Sammlung Katharina II.**

Telefon: 0 39 23 - 75 41 36

Öffnungszeiten	01.05. - 31.12.	01.01. - 30.04.	
Montag - Freitag	9:00 - 12:30 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr	Montag - Donnerstag	9:00 - 12:30 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr
Samstag	10:30 - 13:00 Uhr	Freitag	9:00 - 12:30 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr

oder nach vorheriger Absprache

**Tourist-Information Stadt Zerbst**

Telefon: 0 39 23 - 23 51

Telefax: 0 39 23 - 76 01 79

**Neu!** Der Verein ist erreichbar ( Vorsitzende Tatyana Nindel bzw. unser  
Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit Olga Tidde) über die  
**Tel. Nr.: 0391/5446646 oder Fax: 0391/5446644**

Sie können uns auch über e-mail erreichen:

[nindel@sprachendienst-magdeburg.de](mailto:nindel@sprachendienst-magdeburg.de)

**Seien Sie gespannt.....demnächst mit eigener Webseite**



Internationaler Förderverein „Katharina II.“

# Neustart mit neuem Vorstand: Tetyana Nindel an der Spitze

Tetyana Nindel ist die neue Vorsitzende des Internationalen Fördervereins „Katharina II.“. Dessen Mitgliederversammlung am Mittwochabend beschrieb nach dem Rücktritt der bisherigen Vorsitzenden Annegret Mainzer im vorigen November zugleich den Start in eine neue Etappe der Vereinsarbeit. Wichtigstes Projekt in diesem Jahr ist die Aufstellung des Katharina-Denkmal in Zerbst.

Von Antje Rohm



Unterm Bildnis der Zarin der neue Vorstand des Internationalen Fördervereins „Katharina II.“: (v.l.) Wladimir Teslenko, Karin Rettig, Olga Tidde, Vorsitzende Tetyana Nindel, Reina Steffen, Eva-Maria Gensch und die stellvertretende Vorsitzende Marlies Kellpinski.  
Foto: Antje Rohm

Zerbst. Einem bedeutenden Jahr folgt das nächste. 2009 würdigte der Förderverein zusammen mit der Stadt Zerbst die einstige Anhalt-Zerbster Prinzessin und spätere russische Zarin aus Anlass ihres 280. Geburtstages. 2010 soll in Zerbst das deutschlandweit erste Denkmal für diese völkerübergreifend bedeutende Persönlichkeit enthüllt werden. Zuvor aber stellt sich der 96 Mitglieder zählende Katharina-Verein neu auf.

Personelle Veränderungen wurden notwendig, weil die bisherige stellvertretende Vereinsvorsitzende Ija Steinpress aus Zerbst wegzog und die bisherige Vorsitzende Annegret Mainzer im November zurücktrat. Verstärkte berufliche Verpflichtungen waren der Hauptgrund. Aber es hatte auch aus dem Verein Kritik gegeben, zum Beispiel, dass Vorstand und Mitglieder nicht genügend in die Arbeit einbezogen oder dass Möglichkeiten der Außenwirkung verschenkt wurden.

Einiges gab es so auch in der von Johanna Lüdecke geleiteten Mitgliederversammlung am Mittwoch noch aufzuarbeiten. Im Bericht blickte Hartmut Rettig, bisher Vorstandsmitglied, nicht nur auf die zahlreichen Veranstaltungen des Katharina-Jahres, sondern kritisch auch auf „die Zusammenarbeit und Haltung bei der

Denkmalthematik“. Zwei Projekte seien zum Teil zweigleisig gelaufen, erinnerte er, es habe Abstimmungsprobleme, Informationsdefizite im Verein gegeben. Aber letztlich auch eine intensive Aufarbeitung im letzten Quartal 2009 und eine überzeugende Abstimmung mit der Stadt Zerbst.

Erstmals musste der Katharina-Verein im vergangenen Jahr ein finanzielles Defizit registrieren, bedingt unter anderem durch fehlende Einnahmen, Gema-Gebühren, machte Eva-Maria Gensch im Finanzbericht deutlich. Nicht zum Einsatz gekommen ist eine zweckgebundene Förderung vom Landkreis für die Herstellung eines neuen Flyers. Hier werde versucht, so Marlies Kellpinski im Bericht der Revisionskommission, das Geld für ein späteres Projekt zu erhalten. Zugleich empfahl sie ein grundsätzlich ökonomischeres Handeln im Verein.

Mit der Entlastung des bisherigen Vorstandes gab es Dank und Präsente für die Mitglieder, besonders auch an Annegret Mainzer, zehn Jahre lang Vereinsvorsitzende. „Wir hoffen auf eine weitere Zusammenarbeit und Unterstützung“, so Reina Steffen. Ein Wunsch, der an diesem Abend noch mehrfach wiederholt wurde.

Kleine formelle Irritationen bei der Vorstandsneuwahl und der Bestimmung der neuen Revisoren unterstrichen den Neufindungsprozess des Vereins. Mit 18 Ja-Stimmen und zwei Enthaltungen wurden Tetyana Nindel als Vorsitzende, Marlies Kellpinski als Stellvertreterin, Eva-Maria Gensch als Schatzmeisterin, Karin Rettig als Schriftführerin sowie Reina Steffen, Olga Tidde und Wladimir Teslenko als Beisitzer in den neuen Vorstand gewählt. Einstimmig erhielten Eckhard Joachim und Hartmut Rettig das Vertrauen als Revisoren.

Vorsitzende Tetyana Nindel (32) wurde im ukrainischen Charkow geboren. Seit 2003 lebt die studierte Germanistin in Deutschland, um an der Magdeburger Otto-von-Guericke-Universität zu promovieren. Sie ist anerkannte und allgemeinbeidigte Dolmetscherin und Übersetzerin und betreibt zusammen mit Olga Tidde in Magdeburg ein Übersetzungsbüro. Seit Juli 2009 wohnt sie in Zerbst, ist hier verheiratet. Dem Katharina-Verein gehört sie seit September vorigen Jahres an. Vor allem durch Wladimir Teslenko sei sie für die Aktivitäten und Inhalte des Vereins interessiert worden, sagt sie. Mit „viel Energie und Ideen“ geht sie an ihre neue Aufgabe, setzt auf die Zusammenarbeit mit den anderen Vereinsmitgliedern.

(Zu den Vorhaben des Vereins und zum Stand des Denkmal-Projektes berichtet die Volksstimme gesondert.)



## Jahresarbeitsplan 2010

**23.02.** - 14.00 Uhr

**Ausstellung** im Foyer der Kreissparkasse Anhalt - Bitterfeld / GS Zerbst mit dem Titel „**Bedeutung Katharina II. für die Welt und Zerbst**“

19.00 Uhr

**Lesung** mit dem Titel: „**Fahrt ins Ungewisse**“ - eine literarische Plauderei über Katharina II. und ihre Zeit“, im Seminarraum der KSK Anhalt-Bitterfeld / GS Zerbst mit Sigrid Eleonora und Hanns H.F. Schmidt aus Magdeburg

**03.03.** - 14.00 Uhr

**Führung durch die „Sammlung Katharina II.“** in deutscher und in russischer Sprache mit Vorstellung eines neuen Exponates aus Privatbesitz

Ort: Zerbst, Schloßfreiheit 12

Mit Wladimir Teslenko, Ehrenmitglied des Vereins

**02.05.** - 10.00 - 17.00 Uhr,

Teilnahme am Festumzug anlässlich des Fläming-Frühling-Festes in Zerbst

14.00 Uhr

Führung durch die „Sammlung Katharina II.“

**19.06.** - 19.00 Uhr,

gemeinsame Veranstaltung im Schloss mit einem Zwiegespräch über Katharina II., Ausführende sind Frau Markmann und Herr Hagedorn für den Katharina - Verein

**02./03.07.**

Teilnahme am Festumzug beim Leopoldfest in Dessau

**August**

Konzert des Männerchores „Heiliger Wladimir“ in der Bartholomäi-Kirche Zerbst

**20.-22.08.**

Teilnahme am Festumzug beim „Sachsen-Anhalt-Tag“ in Weißenfels

**12.09. - 10.00-17.00Uhr,**

**den Tag des offenen Denkmals verbindet der Verein mit der Würdigung „15 Jahre Sammlung Katharina II.“. Dieses Ereignis wird Anlaß sein, ganz neue Exponate vorzustellen, die aus Platzgründen nur im Austausch präsentiert werden können.**

**Die Vorstellungen erfolgen in deutscher und russischer Sprache mehrmals am Tage.**

02.10.10

Teilnahme am Bollenmarkt- Festumzug

**Ein wichtiges Ereignis für den Verein wird die Einweihung des Denkmals für „Katharina II.“ in Zerbst sein. Der Termin hängt jedoch von Transport, Baugenehmigung und Errichtung des Fundamentes von Landkreis und Stadt und schließlich von der möglichen Teilnahme hoher Gäste ab.**

Sie, liebe Mitglieder, erfahren den Termin rechtzeitig!

Vorgetragen auf der Jahreshauptversammlung am 13. Januar 2010,  
Änderungen und Ergänzungen vorbehalten



## Protokoll der Entwicklungen zum Denkmal für Katharina II.

**11. Januar 2010** berichtet die Tageszeitung „Volksstimme“ - Das Katharina-Denkmal für Zerbst kann steuerfrei nach Deutschland eingeführt werden, die Papiere sind da. Damit können wir jetzt wieder handeln und den Transport vorbereiten, freut sich Denkmalunterstützer Uwe Tschackert über die entsprechende Information des Zerbster Kulturamtsleiters. Er und Wladimir Teslenko sind weiterhin sehr engagiert um den Transport.

**11. Februar 2010**, ein neuer Beitrag in der Tageszeitung - Katharina-Denkmal bekommt nochmals neuen Standort, den dritten - eine Eilvorlage!!!

Das Denkmal selbst steht dabei nicht in Frage. Es wird voraussichtlich im März nach Zerbst kommen. Dazu laufen die Vorbereitungen zum Bauantrag. Beim Vororttermin mit den Denkmalschutzbehörden: „Der Standort im Schloßgarten gilt als Eingriff in den Park“.

Das Landesamt für Denkmalschutz bat deshalb um einen Alternativvorschlag.

Der wurde gefunden vor dem Eingang der Stadthalle. Der Stadtrat wird dazu erneut abstimmen müssen. Der Verein gab sein Einverständnis.

**26. Februar 2010**, der Stadtrat beschließt den Standort



Montage: Planungs- und Ingenieurbüro Karsten Gebhardt



## Gelungener Start der Beiträge des Vereins zu den 45. Zerbster Kulturfesttagen

Die „Volksstimme“ berichtet darüber am 25. Februar sehr positiv.

Ausgewählte Passagen sind... Klein aber fein ist sie, die Ausstellung über die „Bedeutung von Katharina II. für die Welt und Zerbst“.

...aus Bildern und prägnanten Texten bestehenden Streifzug durch Leben und Wirken Katharinas II. zusammengestellt.

...der Bürgermeister Helmut Behrendt war zur Ausstellungseröffnung gekommen. Er hofft auf das weitere gute Miteinander mit dem Verein, vor allem aktuell mit Blick auf das Denkmalprojekt.

Neben interessierten Zerbstern sollten unsere Mitglieder aus der Region die Ausstellung auf keinen Fall verpassen.



Am Abend plauderten der Schriftsteller Hanns H. F. Schmidt und seine Frau aus Magdeburg mit Zitaten von Katharinas Zeitgenossen, aus Briefen, ihren Memoiren und aus eigenen Büchern.

Eine neue Theorie war dann aber für alle eine kleine Sensation. Seit 1858 geistert durch die Literatur, dass Friedrich der Große der leibliche Vater gewesen sei.

Der Verein wird den Quellen nachgehen, die uns der Lektor sicher gern benennen wird.



# Geburtstagskalender

Wir gratulieren nachfolgenden Vereinsmitgliedern recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das persönliche Wohlergehen und viel Spaß und gemeinsame Aktivitäten in der Vereinsarbeit.

## Geburtstagskalender

### Januar

<b>Chodazevic, Galina</b>	<b>01.01.</b>	<b>St. Petersburg</b>	<b>65</b>
Lüdecke, Johanna	02.01.	Trebnitz	
Miloinidi, Oleg	19.01.	Charkow	
Gall, Vladimir	20.01.	Moskau	
<b>Kellpinski, Marlies</b>	<b>29.01.</b>	<b>Zerbst</b>	<b>70</b>

### Februar

Weimeister, Margrit	05.02.	Deetz	
Simonova, Inna	13.02.	Moskau	
Novokhatko, Irina	25.02.	Moskau	

### März

Erdmann, Ronald	12.03.	Zerbst	
Vieth, Eilert	24.03.	Oldenburg	
Kisselew, Evgenij	25.03.	St. Petersburg	
Stelmach, Mieczyslaw	25.03.	Szczecin	
Novokhatko, Alexey	28.03.	Moskau	
<b>Evremov, Alexei</b>	<b>30.03.</b>	<b>St. Petersburg</b>	<b>65</b>
Perejaslawez, Michail	30.03.	Moskau	



**Der Vorstand**



## **In eigener Sache:**

Bitte überprüfen sie, ob sie für das Geschäftsjahr 2009 ihren Beitrag entrichtet haben. Sollte ihnen das entgangen sein, so können sie das noch nachholen auf das Vereinskonto

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld  
BLZ 800 537 22  
Kto.-Nr. 330 100 5887

## **Der Verein hat ab sofort ein Spendenkonto für den Erwerb des Originalbildes von Zar „Paul I.“ eingerichtet unter**

Volksbank Dessau eG  
BLZ 800 935 74  
Kto.-Nr. 10 43 22 258

**Das Bild ist eine Leihgabe und hängt noch im Museum. Der Leihgeber will es dringend verkaufen. Es gibt Angebote als Kreditgeber und es wird Aktionen zur Refinanzierung geben. Sollte es auch in Ihrem Interesse und in Ihren Möglichkeiten liegen, dann danken wir für eine Spende.**

Der Verein lebt von finanzieller Unterstützung, denn erst dadurch lässt sich das kulturelle Leben in der Öffentlichkeit präsentieren.

## **Kontakt**

**Wir sind umgezogen!!!**

### **Internationaler Förderverein “Katharina II:” e.V. Zerbst**

Puschkinpromenade 2  
39261 Zerbst/Anhalt

### **Museum der Stadt Zerbst, Sammlung Katharina II.**

Schloßfreiheit 12  
39261 Zerbst/Anhalt  
Telefon: 0 39 23 - 76 01 78  
Telefax: 0 39 23 - 76 01 79

## **Impressum:**

Für die Inhalte zeichnet der amtierende Vorstand mit den Mitgliedern T. Nindel, O. Tidde, R.Steffen; E.Gensch; M.Kellpinski; K.Rettig; W.Teslenko  
Für Satz und Layout zeichnen: E.Gensch; M.Kellpinski; K.Rettig